

LIÊN HIỆP CÁC HỘI KHOA HỌC
VÀ KỸ THUẬT VIỆT NAM
TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU
SINH THÁI NHÂN VĂN VÙNG CAO
(CHESH)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Sơn Kim 1, ngày 25 tháng 02 năm 2025

Số: 07/CV-CHESH

"V/v: Bảo lãnh Người nước ngoài đến
Trung tâm CHESH từ ngày
17/3-13/4/2025"

Kính gửi: - Công an huyện Hương Sơn

- Công an xã Sơn Kim 1

- Đoàn biên phòng Cửa khẩu Quốc tế Cầu Treo

- Căn cứ Quyết định số 526/TC-LHH ngày 19/8/1999 của Liên hiệp hội Việt Nam về việc thành lập Trung tâm Nghiên cứu Sinh thái Nhân văn Vùng cao (CHESH);

- Căn cứ Quyết định số 91/QĐ-LHHVN ngày 31/01/2018 của Liên hiệp các Hội Khoa học và Kỹ thuật Việt Nam về việc Phê duyệt lại Điều lệ của Trung tâm Nghiên cứu Sinh thái Nhân văn Vùng cao (CHESH);

- Căn cứ Giấy chứng nhận Đăng ký hoạt động Khoa học công nghệ của Trung tâm CHESH số A-374 do Bộ Khoa học và Công nghệ cấp ngày 28/8/2023;

Trung tâm Nghiên cứu Sinh thái Nhân văn Vùng cao (sau đây viết tắt là Trung tâm CHESH) có kế hoạch đón tiếp đoàn 4 (bốn) nông dân Myanmar từ ngày 17/3 – 13/4/2025 (kế hoạch làm việc Trung tâm đã gửi tới Quý đơn vị theo văn bản số 05/CV-CHESH ngày 17/02/2025, trong số 06 thành viên đã gửi thông tin, có 02 thành viên vì lý do cá nhân nên không sang Việt Nam tham gia được theo kế hoạch), thông tin về đoàn cụ thể như sau:

1. Ông Paku, quốc tịch Myanmar, sinh ngày 22/8/1983, số hộ chiếu MH062524, cấp ngày 06/3/2023 có giá trị đến ngày 05/3/2028. Thị thực số 101271639/EV, có giá trị từ 15/02/2025 đến ngày 17/04/2025.
2. Ông Ignatio, quốc tịch Myanmar, sinh ngày 18/01/1974, số hộ chiếu MH968311, cấp ngày 05/10/2023 có giá trị đến ngày 04/10/2028. Thị thực số 101281076/EV, có giá trị từ 15/02/2025 đến ngày 17/04/2025.
3. Ông Thet Htwe Aung, quốc tịch Myanmar, sinh ngày 23/01/1981, số hộ chiếu MF791428, cấp ngày 12/4/2022 có giá trị đến ngày 11/4/2027. Thị thực số 101258672/EV, có giá trị từ 15/02/2025 đến ngày 17/04/2025.
4. Bà Naw Mary Ester, quốc tịch Myanmar, sinh ngày 27/7/1992, số hộ chiếu MH658501, cấp ngày 03/7/2023 có giá trị đến ngày 02/7/2028. Thị thực số 101308061/EV, có giá trị từ 15/02/2025 đến ngày 17/04/2025.

(Bản copy hộ chiếu, thị thực được đính kèm công văn này)

Mục đích đến: nhằm học tập và chia sẻ kinh nghiệm bảo vệ rừng đầu nguồn, nông nghiệp sinh thái và phương pháp giàu hóa tập đoàn cây nông – lâm nghiệp bản địa. Bốn thành viên Myanmar này đã sang học hỏi về phương pháp bảo vệ đất chống xói mòn và giàu hóa rừng đầu nguồn tháng 3 năm 2024 tại Trung tâm, nay có nhu cầu học sâu và kỹ hơn.

Trung tâm CHESH xin phép được bảo lãnh 4 (bốn) thành viên Myanmar có tên trên được lưu trú tại Trung tâm từ ngày 17/3 - 13/4/2025 sẽ không vi phạm các quy định tại vùng biên giới và pháp luật Việt Nam.

Trung tâm CHESH kính mong Quý đơn vị tạo điều kiện để Trung tâm được bảo lãnh và đón đoàn theo thời gian trên với sứ mệnh đối ngoại nhân dân giữa Myanmar và Việt Nam. Trung tâm CHESH xin cam đoan sẽ không để xảy ra bất kỳ một vi phạm nào về trật tự, an ninh, môi trường và xã hội trước Pháp luật.

Trung tâm CHESH trân trọng cảm ơn./.

Nơi nhận:

- Như trên
- Lưu VP CHESH


Trần Thị Lành

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM



THỊ THỰC ĐIỆN TỬ
ELECTRONIC VISA

Số: 101271639/EV

N0

Mã: E250123MMRMH06252479

Code:

THỊ THỰC CÓ GIÁ TRỊ TỪ NGÀY 15/02/2025
Good for entry valid from

ĐẾN NGÀY 17/04/2025
until

SỬ DỤNG MỘT/NHIỀU LẦN single
Good for single/multiple entries

HỌ TÊN: PA KU
Full name

NGÀY THÁNG NĂM SINH: 22/08/1983
Date of birth

MANG HỘ CHIẾU CỦA NƯỚC/LÃNH THỔ: Myanmar
Holding passport of country/territory

SỐ HỘ CHIẾU: MH062524
Passport number

THỜI HẠN ĐẾN: 05/03/2028
Date of expiry

MỤC ĐÍCH NHẬP CẢNH: Other
Purpose of entry

TÊN CƠ QUAN, TỔ CHỨC TẠI VIỆT NAM ĐỀ NGHỊ (NẾU CÓ):
Inviting/ guaranteeing agency/ organization (if any)

ĐỊA CHỈ:
Address

THỜI HẠN TẠM TRÚ THEO PHÉP CỦA CƠ QUAN QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH
Length of stay is subject to permission by Immigration Authority

GHI CHÚ:
Annotation

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Vietnam Immigration Department



PASSPORT



Country code
MMR

Passport No
MH062524

PA KU

MYANMAR

22 AUG 1983

Sex
M

DIMAWHSO

06 MAR 2023

MOHA, LOIKAW

05 MAR 2028

Hokler's signature

658

[illegible]

MH062524<4MMR8308229M2803054<<<<<<<<<<<<<<<<6

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM



THỊ THỰC ĐIỆN TỬ
ELECTRONIC VISA

Số: 101281076/EV

N0

Mã: E250124MMRMH96831113

Code:

THỊ THỰC CÓ GIÁ TRỊ TỪ NGÀY 15/02/2025
Good for entry valid from

ĐẾN NGÀY 17/04/2025
until

SỬ DỤNG MỘT/NHIỀU LẦN single
Good for single/multiple entries

HỌ TÊN: IGNATIO
Full name

NGÀY THÁNG NĂM SINH: 18/01/1974
Date of birth

MANG HỘ CHIẾU CỦA NƯỚC/LÃNH THỔ: Myanmar
Holding passport of country/territory

SỐ HỘ CHIẾU: MH968311
Passport number

THỜI HẠN ĐẾN: 04/10/2028
Date of expiry

MỤC ĐÍCH NHẬP CẢNH: Other
Purpose of entry

TÊN CƠ QUAN, TỔ CHỨC TẠI VIỆT NAM ĐỀ NGHỊ (NẾU CÓ):
Inviting/ guarentering agency/ organization (if any)

ĐỊA CHỈ:
Address

THỜI HẠN TẠM TRÚ THEO PHÉP CỦA CƠ QUAN QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH
Length of stay is subject to permission by Immigration Authority

GHI CHÚ:
Annotation

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH
Vietnam Immigration Department



A black and white portrait photograph of a man with a mustache, wearing a suit and tie. The image is grainy and appears to be a reproduction from a document.

Passport No
MH968311



H968311<3MMR7401189M2810043<<<<<<<<<<<<<<<2

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM



THỊ THỰC ĐIỆN TỬ
ELECTRONIC VISA

Số: 101258672/EV

N0

Mã: E250122MMRMF79142867

Code:

THỊ THỰC CÓ GIÁ TRỊ TỪ NGÀY 15/02/2025
Good for entry valid from

ĐẾN NGÀY 17/04/2025
until

SỬ DỤNG MỘT/NHIỀU LẦN multiple
Good for single/multiple entries

HỌ TÊN: THET HTWE AUNG
Full name

NGÀY THÁNG NĂM SINH: 23/01/1981
Date of birth

MANG HỘ CHIẾU CỦA NƯỚC/LÃNH THỔ: Myanmar
Holding passport of country/territory

SỐ HỘ CHIẾU: MF791428
Passport number

THỜI HẠN ĐẾN: 11/04/2027
Date of expiry

MỤC ĐÍCH NHẬP CẢNH: Other
Purpose of entry

TÊN CƠ QUAN, TỔ CHỨC TẠI VIỆT NAM ĐỀ NGHỊ (NẾU CÓ):
Inviting/ guarentering agency/ organization (if any)

ĐỊA CHỈ:
Address

THỜI HẠN TẠM TRÚ THEO PHÉP CỦA CƠ QUAN QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH
Length of stay is subject to permission by Immigration Authority

GHI CHÚ:
Annotation

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH
Vietnam Immigration Department



Passport No
MF791428



THET HTWE AUNG

Nationality

MYANMAR

Date of birth

23 JAN 1981

594

M

Date of issue

12 APR 2022

Date of expiry

11 APR 2027

Place of birth

LOIKAW

Abstract

MOHA, LOIKAW

Holtzer's signature

A. C. Myers

[illegible]

MF791428<4MMR8101235M2704117<<<<<<<<<<<<<<<0

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM



THỊ THỰC ĐIỆN TỬ
ELECTRONIC VISA

Số: 101308061/EV

N0

Mã: E250130MMRMH65850168

Code:

THỊ THỰC CÓ GIÁ TRỊ TỪ NGÀY 15/02/2025
Good for entry valid from

ĐẾN NGÀY 17/04/2025
until

SỬ DỤNG MỘT/NHIỀU LẦN multiple
Good for single/multiple entries

HỌ TÊN: NAW MARY ESTER
Full name

NGÀY THÁNG NĂM SINH: 27/07/1992
Date of birth

MANG HỘ CHIẾU CỦA NƯỚC/LÃNH THỔ: Myanmar
Holding passport of country/territory

SỐ HỘ CHIẾU: MH658501
Passport number

THỜI HẠN ĐẾN: 02/07/2028
Date of expiry

MỤC ĐÍCH NHẬP CẢNH: Other
Purpose of entry

TÊN CƠ QUAN, TỔ CHỨC TẠI VIỆT NAM ĐỀ NGHỊ (NẾU CÓ):
Inviting/ guaranteeing agency/ organization (if any)

ĐỊA CHỈ:
Address

THỜI HẠN TẠM TRÚ THEO PHÉP CỦA CƠ QUAN QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH
Length of stay is subject to permission by Immigration Authority

GHI CHÚ:
Annotation

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH
Vietnam Immigration Department



PASSPORT

Country ~~code~~

Passport No

PV

MMR

MH658501

Name _____

NAW MARY ESTER

Nationality

MYANMAR

Date of birth

27 JUL 1992

Sex

F

Place of birth

THANTAUNG

Date of issue

03 JUL 2023

Authority

MOHA. HPA-AN

Date of expiry

02 JUL 2028

Holder's signature

[illegible]

MH658501<8MMR9207271F2807029<<<<<<<<<<<<<<<8